



**RILEVAZIONE STATISTICA DEI PERMESSI DI COSTRUIRE,
DIA E EDILIZIA PUBBLICA (DPR 380/2001, art. 7)**
(NUOVO FABBRICATO O AMPLIAMENTO DI VOLUME DI FABBRICATO PREESISTENTE)

*	Nr.
---	-----

**STATISTISCHE ERHEBUNG DER BAUGENEHMIGUNGEN,
BBM UND DER ÖFFENTLICHEN BAUTEN (DPR 380/2001, Art. 7)**
(NEUBAUTEN UND ERWEITERUNGEN AN BESTEHENDEN BAUTEN)

RISERVATO AL COMUNE • DER GEMEINDE VORBEHALTEN

Comune Gemeinde		1 <input type="checkbox"/> Permesso di costruire Baugenehmigung	Se il permesso di costruire, DIA o edilizia pubblica (DPR 380/2001, art. 7) riguardano più fabbricati o più ampliamenti, compilare un modello per ciascuno di essi, contrassegnando ogni modello con un numero progressivo da riportare qui di seguito. <i>Sollte sich die Baugenehmigung, BBM oder der öffentliche Bau auf mehrere Bauwerke oder Erweiterungen beziehen, so muss für jedes Bauwerk ein eigener Fragebogen ausgefüllt und hier mit einer fortlaufenden Nummer versehen werden.</i>	
Provincia Provinz	021 Bolzano / Bozen	2 <input type="checkbox"/> DIA BBM		
		3 <input type="checkbox"/> Edilizia pubblica Öffentliche Bauten (DPR 380/2001, Art. 7)	Numero Nummer	del vom
				Mese Monat
				Anno Jahr
				Data di ritiro Abholdatum
				Mese Monat
				Anno Jahr
Zona edilizia / Bauzone		<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D <input type="checkbox"/> E <input type="checkbox"/> F		Sezione di censimento / Zählsprengel

1 RIFERIMENTI CATASTALI E TEMPI PREVISTI PER LA REALIZZAZIONE DELL'OPERA EDILIZIA
KATASTERDATEN UND VORGESEHENE ZEITEN FÜR DIE REALISIERUNG DES BAUWERKS

UBICAZIONE
STANDORT

Via, Piazza, ecc. / Straße, Platz usw. Nr. Località / Ortschaft

COMUNE CATASTALE
KATASTRALGEMEINDE

Particella fondiaria / Grundparzelle Sub
Baueinheit

Particella edificiale / Bauparzelle

Tempi previsti per la realizzazione dell'opera
Vorgesehene Zeiten für die Realisierung des Bauwerks

Durata prevista lavori
Vorgesehene Baudauer

Data inizio lavori
Datum Baubeginn

Mese / Monat Anno / Jahr

2 NATURA DELL'OPERA / ART DES BAUWERKS

1 Nuovo fabbricato
Neubau

2 Ampliamento di fabbricato con sopraelevazione
Erweiterungsbau mit Aufstockung

1 sì / ja 2 no / nein

3 TITOLARE DEL PERMESSO O DELLA DIA
ANTRAGSTELLER DER BAUGENEHMIGUNG ODER BBM

01 Persona fisica / Natürliche Person

02 Impresa di costruzioni / Bauunternehmen

03 Impresa immobiliare, bancaria o assicuratrice
Immobilien-, Bank- oder Versicherungsunternehmen

04 Altra impresa (agricola, industriale, commerciale, attività turistiche, ecc.)
Anderes Unternehmen (Landwirtschaft, Industrie, Handel, Gastgewerbe, usw.)

05 Cooperativa edilizia di abitazione / Wohnbaugenossenschaft

06 Stato / Staat

07 Regione / Region

08 Provincia / Landesverwaltung

09 Comune / Gemeinde

10 IPES / WOBI

11 Altro ente pubblico / Andere öffentliche Körperschaft

12 Altro soggetto / Anderes Rechtssubjekt

4 FINANZIAMENTO / FINANZIERUNG

1 Senza finanziamento di Stato, Regione, Provincia e Comune
Ohne Finanzierung von Staat, Region, Landesverwaltung und Gemeinde

A contributo parziale di: / Mit Beiträgen von:

2 Stato / Staat 4 Provincia / Landesverwaltung

3 Regione / Region 5 Comune / Gemeinde

A totale carico di: / Gänzlich finanziert von:

6 Stato / Staat 8 Provincia / Landesverwaltung

7 Regione / Region 9 Comune / Gemeinde

5 EFFICIENZA ENERGETICA
ENERGIEEFFIZIENZ

Consumo energetico del fabbricato (per anno)
Energieverbrauch des Bauwerks (pro Jahr)

Rapporto di forma del fabbricato
Kompaktheitsgrad des Gebäudes

Tipologia dell'impianto / Art der Anlage

01 Fotovoltaico / Photovoltaikanlage

02 Solare termico / Solarthermieanlage

03 Pompa a calore / Wärmepumpe

04 Caldaia a condensazione / Brennwertkessel

04.1 Gasolio / Heizöl

04.2 Gas metano / Methan

05 Caldaia a cippato / Hackschnitzelheizanlage

06 Caldaia a pellets / Pelletsheizanlage

07 Caldaia a spezzatura di legna /
Stückholzvergaserkessel

08 Geotermico / Geothermie

09 Teleriscaldamento / Fernheizwerk

10 Altro / Sonstige

11 Senza impianto / Ohne Heizanlage

6 DESTINAZIONE D'USO / ZWECKBESTIMMUNG

1 Residenziale
Wohngebäude

(compilare solamente la "Parte seconda -
Fabbricati residenziali" a tergo del modello)
(nur den „zweiten Teil - Wohngebäude" auf
der Rückseite des Formblattes ausfüllen)

2 Non residenziale
Nicht-Wohngebäude

(compilare solamente la "Parte terza - Fabbricati
non residenziali" a tergo del modello)
(nur den „dritten Teil - Nicht-Wohngebäude"
auf der Rückseite des Formblattes ausfüllen)

7 COLLETTIVITÀ / GEBÄUDE FÜR DIE GEMEINSCHAFT

Rientrano in questa tipologia i fabbricati nei quali è prevista attività di assistenza sociale: orfanotrofo, convitto e centro per l'infanzia, giardino d'infanzia, casa di riposo, istituto per diversamente abili, istituto per non vedenti, per sordi e muti, centro di rieducazione senza trattamento medico per tossicodipendenti o alcolizzati, centro per l'assistenza di madri nubili e dei loro figli.
Diese Gebäude dienen der sozialen Fürsorge: Waisenhaus, Internat oder Kinderhort, Kindergarten, Altersheim, Behindertenheim, Zentrum für Blinde, Taube oder Stumme, Rehabilitationszentrum ohne ärztliche Betreuung für Drogenabhängige oder Alkoholiker, Anlaufstelle für ledige Frauen und deren Kinder.

8 EDILIZIA DERIVANTE DA „piano casa' / BAUTÄTIGKEIT LAUT „piano casa"

1 Piano nazionale di edilizia abitativa (L 112/2008 e delibera CIPE 08.05.2009)
Gesamtstaatlicher Plan für den Wohnbau (Gesetzesdekret 112/2008 und Beschluss CIPE 08.05.2009)

2 Accordo Stato-Regioni del 01.04.2009 (ampliamento o demolizione / ricostruzione)
Vereinbarung zwischen Staat und Regionen vom 01.04.2009 (Erweiterung oder Abbruch / Wiederaufbau)

Parte seconda - NOTIZIE RELATIVE ALLE SOLE OPERE RESIDENZIALI
Zweiter Teil - ANGABEN AUSSCHLIESSLICH ZU WOHNGEBÄUDEN

9 PIANI E VOLUME DEL NUOVO FABBRICATO O DELL'AMPLIAMENTO / STOCKWERKE UND KUBATUR DES NEU- ODER ERWEITERUNGSBAUS

- 9.1 Piani, compreso l'interrato / *Stockwerke, einschließlich unterirdischer Kubatur* Nr. _____
- 9.2 Volume totale V/P / *Gesamtkubatur L.f.V.* m³ _____

10 SUPERFICIE DEL NUOVO FABBRICATO O DELL'AMPLIAMENTO / NUTZFLÄCHE DES NEU- ODER ERWEITERUNGSBAUS

- 10.1 Superficie totale / *Gesamtfläche (10.1.1+10.1.2)* m² _____
- 10.1.1 Superficie al servizio delle abitazioni: / *Nutzfläche, die den Wohnungen zur Verfügung steht:*
- a) Utile abitabile - SU (compresi gli accessori interni) / *Nettowohnfläche - SU (mit Nebenräumen innerhalb der Wohnung)* m² _____
- b) Per servizi ed accessori esterni all'abitazione - SNR / *Nettofläche für Gemeinschafts- und Nebenräume außerhalb der Wohnung - SNR* m² _____
- 10.1.2 Superficie per altre destinazioni (non destinate alle abitazioni) / *Nutzfläche für andere Zweckbestimmungen (nicht für Wohnzwecke)* m² _____
- a) Agricoltura / *Landwirtschaft* m² _____
- b) Attività produttive, artigianato / *Gewerbe, Handwerk* m² _____
- c) Commercio, artigianato di servizio e/o artistico / *Handel, Dienstleistungs- oder Kunsthandwerk* m² _____
- d) Servizi (istruzione, sanità, ecc.) / *Einrichtungen (Bildung, Sanität usw.)* m² _____
- e) Altro / *Andere* _____ m² _____

11 ABITAZIONI E VANI DEL NUOVO FABBRICATO O DELL'AMPLIAMENTO
WOHNUNGEN UND WOHNÄUME DES NEU- ODER ERWEITERUNGSBAUS

Numero Anzahl	Vani di abitazione / <i>Wohnräume</i>	
	Stanze / <i>Zimmer</i>	Accessori / <i>Nebenräume</i>
a	b	c

Nr.	Stanze <i>Zimmer</i>	Fino a 45 m ² Bis 45 m ²	Superficie utile abitabile (m ²) / <i>Nettowohnfläche (m²)</i>					Oltre 160 m ² <i>Über 160 m²</i>
			46-75	76-95	96-110	111-130	131-160	
			l	m	n	o	p	
1	d							
2	e							
3	f							
4	g							
5	h							
>=6	i							

Parte terza - NOTIZIE RELATIVE ALLE SOLE OPERE NON RESIDENZIALI
Dritter Teil - ANGABEN AUSSCHLIESSLICH ZU NICHT-WOHNGEBÄUDEN

12 DESTINAZIONE ECONOMICA DELL'OPERA / WIRTSCHAFTLICHE ZWECKBESTIMMUNG DES BAUWERKS

- 01 Agricoltura, silvicoltura e pesca / *Landwirtschaft, Forstwirtschaft und Fischerei*
- 02 Industria, artigianato produttivo / *Industrie und Produktionshandwerk*
- 03 Commercio, artigianato di servizio e/o artistico / *Handel, Dienstleistungshandwerk*
- 04 Servizi di alloggio e ristorazione / *Gastgewerbe (Hotels und Restaurants)*
- 05 Trasporto / *Verkehr*
- 06 Credito ed assicurazioni / *Kreditwesen und Versicherungen*
- 07 Spettacolo e sport / *Unterhaltung und Sport*
- 08 Sanità / *Sanitäre Einrichtung*
- 09 Istruzione / *Bildungseinrichtung*
- 10 Amministrazione pubblica e difesa / *Öffentliche Verwaltung und Verteidigung*
- 11 Altra attività / *Andere Tätigkeit*
- _____ Specificare / *Genau angeben*

13 DIMENSIONI E CONSISTENZA DEL NUOVO FABBRICATO O DELL'AMPLIAMENTO
AUSMASSE UND MERKMALE DES NEU- ODER ERWEITERUNGSBAUS

- 13.1 Piani, compresi gli interrati / *Stockwerke, einschließlich unterirdischer Kubatur* Nr. _____
- 13.2 Volume totale V/P / *Gesamtkubatur L.f.V.* m³ _____
- 13.3 Superficie coperta / *Verbaute Fläche* m² _____
- 13.4 Superficie totale del fabbricato (a+b+c) / *Bruttofläche insgesamt (a+b+c)* m² _____
- a) per l'esercizio dell'attività / *für die Ausübung der Unternehmenstätigkeit* m² _____
- b) per servizi amministrativi / *für die Verwaltungstätigkeit* m² _____
- c) per altri usi (abitazione, mense aziendali, ecc.) / *für anderen Gebrauch (Wohnung, Betriebsmensa usw.)* m² _____
- c.1 Numero delle abitazioni / *Anzahl der Wohnungen* Nr. _____
- c.2 Numero delle stanze / *Anzahl der Zimmer* Nr. _____
- c.3 Numero dei vani accessori interni all'abitazione / *Anzahl der Nebenräume innerhalb der Wohnung* Nr. _____
- c.4 Superficie utile abitabile (SU) / *Nettowohnfläche (SU)* m² _____

14 TIPOLOGIA DELL'OPERA / NUTZUNG DES BAUWERKS

- 1 Fabbricato per uffici / *Bürogebäude*
- 2 Capannone / *Lagerhalle*
- 3 Fabbricato connesso ad attività agricola / *Landwirtschaftliches Gebäude*
- 4 Centro commerciale, ipermercato, mercato coperto / *Einkaufszentrum, Supermarkt, Markthalle*
- 5 Fabbricato per parcheggio coperto / *Gebäude für überdachte Parkplätze*
- 6 Ospedale, clinica / *Krankenhaus, Klinik*
- 7 Fabbricato aeroportuale, stazione ferroviaria, marittima, autotrasporto / *Gebäude für: Flughafen, Bahnhof, Hafen, Autotransport*
- 8 Altra attività / *Andere Tätigkeit*



**RILEVAZIONE STATISTICA DEI PERMESSI DI COSTRUIRE,
DIA E EDILIZIA PUBBLICA (DPR 380/2001, art. 7)**
(NUOVO FABBRICATO O AMPLIAMENTO DI VOLUME DI FABBRICATO PREESISTENTE)

*	Nr.
---	-----

**STATISTISCHE ERHEBUNG DER BAUGENEHMIGUNGEN,
BBM UND DER ÖFFENTLICHEN BAUTEN (DPR 380/2001, Art. 7)**
(NEUBAUTEN UND ERWEITERUNGEN AN BESTEHENDEN BAUTEN)

Opera iniziata Baubeginn	
-------------------------------------	--

RISERVATO AL COMUNE • DER GEMEINDE VORBEHALTEN																		
Denominazione e codice da apporre con il timbro <i>Bezeichnung und Schlüssel mit Stempel eintragen</i>		Data di inizio dei lavori <i>Datum des Baubeginns</i>																
Comune <i>Gemeinde</i>					<table border="1" style="border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px; text-align: center;">2</td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px; text-align: center;">0</td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center; font-size: 8px;">Mese <i>Monat</i></td> <td colspan="4"></td> <td style="text-align: center; font-size: 8px;">Anno <i>Jahr</i></td> </tr> </table>		2		0			Mese <i>Monat</i>					Anno <i>Jahr</i>	
	2		0															
Mese <i>Monat</i>					Anno <i>Jahr</i>													
Provincia <i>Provinz</i>	021	Bolzano Bozen	Permesso numero <i>Genehmigung Nummer</i>		del vom													
			<table border="1" style="border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 40px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center; font-size: 8px;">Numero <i>Nummer</i></td> </tr> </table>		Numero <i>Nummer</i>	<table border="1" style="border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px; text-align: center;">2</td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px; text-align: center;">0</td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center; font-size: 8px;">Mese <i>Monat</i></td> <td colspan="4"></td> <td style="text-align: center; font-size: 8px;">Anno <i>Jahr</i></td> </tr> </table>		2		0			Mese <i>Monat</i>					Anno <i>Jahr</i>
Numero <i>Nummer</i>																		
	2		0															
Mese <i>Monat</i>					Anno <i>Jahr</i>													



**RILEVAZIONE STATISTICA DEI PERMESSI DI COSTRUIRE,
DIA E EDILIZIA PUBBLICA (DPR 380/2001, art. 7)**
(NUOVO FABBRICATO O AMPLIAMENTO DI VOLUME DI FABBRICATO PREESISTENTE)

*	Nr.
---	-----

**STATISTISCHE ERHEBUNG DER BAUGENEHMIGUNGEN,
BBM UND DER ÖFFENTLICHEN BAUTEN (DPR 380/2001, Art. 7)**
(NEUBAUTEN UND ERWEITERUNGEN AN BESTEHENDEN BAUTEN)

Opera ultimata Bauabschluss	U
--	---

RISERVATO AL COMUNE • DER GEMEINDE VORBEHALTEN																		
Denominazione e codice da apporre con il timbro <i>Bezeichnung und Schlüssel mit Stempel eintragen</i>		Data di ultimazione dei lavori <i>Datum des Bauabschlusses</i>																
Comune <i>Gemeinde</i>					<table border="1" style="border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px; text-align: center;">2</td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px; text-align: center;">0</td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center; font-size: 8px;">Mese <i>Monat</i></td> <td colspan="4"></td> <td style="text-align: center; font-size: 8px;">Anno <i>Jahr</i></td> </tr> </table>		2		0			Mese <i>Monat</i>					Anno <i>Jahr</i>	
	2		0															
Mese <i>Monat</i>					Anno <i>Jahr</i>													
Provincia <i>Provinz</i>	021	Bolzano Bozen	Permesso numero <i>Genehmigung Nummer</i>		del vom													
			<table border="1" style="border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 40px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center; font-size: 8px;">Numero <i>Nummer</i></td> </tr> </table>		Numero <i>Nummer</i>	<table border="1" style="border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px; text-align: center;">2</td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px; text-align: center;">0</td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center; font-size: 8px;">Mese <i>Monat</i></td> <td colspan="4"></td> <td style="text-align: center; font-size: 8px;">Anno <i>Jahr</i></td> </tr> </table>		2		0			Mese <i>Monat</i>					Anno <i>Jahr</i>
Numero <i>Nummer</i>																		
	2		0															
Mese <i>Monat</i>					Anno <i>Jahr</i>													